



2026/1548

7.7.2026

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2026/1548,

8. juuni 2026,

São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi ja Euroopa Ühenduse vahelise kalanduslase partnerluslepingu rakendusprotokolli (2025–2029) liidu nimel sõlmimise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 43 koostoimes artikli 218 lõike 6 punkti a alapunkti v ning artikli 218 lõikega 7,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt nõukogu otsusele (EL) 2025/2139 ⁽¹⁾ kirjutati 6. oktoobril 2025 alla São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi ja Euroopa Liidu vahelise kalanduslase partnerluslepingu rakendusprotokollile (2025–2029) (edaspidi „protokoll“), eeldusel et see sõlmitakse hilisemal kuupäeval.
- (2) Protokolli eesmärk on võimaldada liidu laevadel püüda kala São Tomé ja Príncipe püügipiirkonnas ning võimaldada liidul ja São Tomé ja Príncipel teha tihedamat koostööd säästva kalanduspoliitika edendamisel, toetada kalavarude vastutustundlikku kasutamist São Tomé ja Príncipe püügipiirkonnas ja Atlandi ookeanis ning aidata kaasa inimväärsete töötingimuste loomisele kalandussektoris.
- (3) Protokoll tuleks liidu nimel heaks kiita.
- (4) São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi ning Euroopa Ühenduse vahelise kalanduslase partnerluslepingu ⁽²⁾ (edaspidi „leping“) artikliga 9 on loodud ühiskomitee (edaspidi „ühiskomitee“), mis vastutab lepingu, sealhulgas selle rakendusprotokollide kohaldamise järelevalve eest. Lisaks võib ühiskomitee heaks kiita teatavad protokollide muudatused. Protokolli muudatuste heakskiitmise hõlbustamiseks tuleks anda komisjonile õigus need konkreetsetel sisulistel ja menetlustingimustel lihtsustatud korras liidu nimel heaks kiita.
- (5) Liidu seisukoha protokollide kavandatavate muudatuste kohta peaks kehtestama nõukogu. Protokolli kavandatavad muudatused kiidetakse heaks, välja arvatud juhul, kui selle vastu on Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 4 vastav liikmesriikide blokeeriv vähemus,
- (6) Kuna protokollide kehtivusaeg on pikem kui üks eelarveaasta, võib asjaomased eelarvelised kulukohustused jaotada protokollide kehtivusaja peale iga-aastaste maksetena vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) 2024/2509 ⁽³⁾ artikli 112 lõikele 2.

⁽¹⁾ Nõukogu 30. septembri 2025. aasta otsus (EL) 2025/2139 São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi ja Euroopa Ühenduse vahelise kalanduslase partnerluslepingu rakendusprotokollile (2025–2029) liidu nimel alla kirjutamise ja selle ajutise kohaldamise kohta (ELT L, 2025/2139, 22.10.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2139/oj>).

⁽²⁾ ELT L 205, 7.8.2007, lk 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2007/894/oj.

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. septembri 2024. aasta määrus (EL, Euratom) 2024/2509, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

- (7) Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1725 ⁽⁴⁾ artikli 42 lõikele 1 konsulteeriti Euroopa Andmekaitseinspektoriga, kes esitas oma arvamuse 20. augustil 2025,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi ning Euroopa Ühenduse vahelise kalanduslase partnerluslepingu rakendusprotokoll (2025–2029) (edaspidi „protokoll“) kiidetakse liidu nimel heaks.

Artikkel 2

Käesoleva otsuse lisas kehtestatud tingimuste kohaselt on Euroopa Komisjon volitatud kiitma liidu nimel heaks muudatused, mille on rakendusprotokolli teinud partnerluslepingu artikli 9 kohaselt loodud ühiskomitee.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval ⁽⁵⁾.

Luxembourg, 8. juuni 2026

Nõukogu nimel

eesistuja

A. VAFEADES

⁽⁴⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁽⁵⁾ Nõukogu peasekretariaat avaldab protokoll'i jõustumise kuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.

LISA

Ühiskomitee poolt vastu võetavate protokollide muudatuste heakskiitmise menetlus

- 1) Kui ühiskomiteel palutakse võtta vastu protokollide muudatused vastavalt protokollide artikli 16 lõikele 2, volitatakse komisjoni pidama São Tomé ja Príncipe valitsusega läbirääkimisi ning vajaduse korral ja tingimusel, et järgitakse käesoleva lisa punkti 3 sätteid, kiitma liidu nimel heaks protokollide kavandatud muudatused, mis käsitlevad järgmist:
 - a) protokollide artikli 5 lõike 2, artikli 9 lõike 1 ja artikli 10 lõike 2 kohaste kalapüügivõimaluste ning sellest tulenevalt protokollide artikli 6 lõike 2 punktis a nimetatud rahalise toetuse läbivaatamine;
 - b) protokollide artikliga 7 ette nähtud valdkondliku toetuse maksmise korda;
 - c) liidu laevade püügitegevuse tehnilised tingimused ja kord;
 - d) protokollide artikli 15 lõikega 4 kehtestatud täiendavad kaitsemeetmed isikuandmete kaitseks;
- 2) Komisjon tagab, et liidu nimel heakskiitmine:
 - a) on kooskõlas ühise kalanduspoliitika eesmärkidega;
 - b) on kooskõlas piirkondlike kalandusorganisatsioonide poolt vastu võetud asjaomaste reeglitega ning võtab arvesse rannikuriikide ühist haldamist;
 - c) võtab arvesse komisjonile saadetud uusimat statistilist, bioloogilist ja muud asjaomast teavet.
- 3) Sel eesmärgil ja punkti 2 alapunktis c osutatud teabe tuginedes edastab komisjon piisava ajavaruga enne asjaomast ühiskomitee kohtumist nõukogule või nõukogu ettevalmistavatele organitele analüüsimiseks ja heakskiitmiseks ettevalmistava dokumendi, milles on esitatud liidu kavandatava seisukoha üksikasjad (edaspidi „ettevalmistav dokument“).
- 4) Ettevalmistavas dokumendis esitatud liidu seisukoha ettepanek loetakse heakskiidetuks, kui Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõike 4 kohaselt nõukogu blokeeriva vähemusega võrdne arv liikmesriike ei avalda selle suhtes vastuseisu nõukogu ettevalmistava organi koosolekul või 20 päeva jooksul ettevalmistava dokumendi kättesaamisest, olenevalt sellest, kumb sündmus leiab aset varem. Vastuseisu korral edastatakse küsimus lahendamiseks nõukogule.
- 5) Kui ühiskomitee järgmistel koosolekutel, sealhulgas kohapeal, on võimatu kokkuleppele jõuda, suunatakse küsimus punktides 2–4 sätestatud korras uuesti nõukogule, et liidu seisukohas võetaks arvesse uusi asjaolusid.
- 6) Komisjonil palutakse võtta õigel ajal ühiskomitee otsuse suhtes kõik vajalikud järelmeetmed, sealhulgas vajaduse korral asjaomase otsuse avaldamine *Euroopa Liidu Teatajas* ja selle otsuse rakendamiseks vajalike ettepanekute esitamine.
- 7) Muudes küsimustes, mis ei ole seotud protokollide muudatustega vastavalt protokollide artikli 16 lõikele 2, määratakse liidu poolt ühiskomitees võetav seisukoht ühiskomitees kindlaks vastavalt aluslepingutele ja väljakujunenud töötavadele.